An empirical method for the recognition of individual male Ring Ouzels *Turdus torquatus* from their song in the Rosedale area of the North York Moors using audio recordings and spectral analysis

Kendrick S. Hutchinson

August 2016

Introduction

The recording of bird vocalization and their analysis by means of software packages specifically designed to display frequency and time features, has been the subject of a number of papers over the years.

In an article published in Ibis, *Recognition of individual European Nightjars Caprimulgus europaeus from their song* (Rebbeck et al. 2001), the analysis of nightjar vocalization using sonograms¹ to identify individual birds is described in some detail.

A paper in the journal of the International Zoo News, *Non-Invasive Sex Recognition in the Whitefaced Whistling Duck Dendrocygna viduata* (Ilya et al. 2003), described a non-invasive method using audio recordings and spectral analysis to measure temporal parameters for sexing individual birds.

In the book *Ring Ouzels of the Yorkshire Dales* (Appleyard 1994), the author mentions recording many hours of ring ouzel song² and that... "It is my belief that it is possible to identify individual male Ouzels [from their song]". Appleyard took this observation no further and made no mention as to how this could be achieved.

The late Dave Stemple in 2005 produced clear evidence from his considerable library of ring ouzel audio recordings that the ring ouzel simple³ song was specific to a geographic area. His recordings are to be found on the Umass⁴ web site. Stemple's observations clearly showed that the simple song of ring ouzels of the nominate race *T.t.torquatus* in Scotland, England and Norway were shared by all members of a local group and were not sung in other groups. In other words, a ring ouzel has a dialect that is specific to a geographical area and, moreover, can be used to determine an individual's natal site, such as a particular glen in Scotland. He describes how the dialect takes on a main or homologous form, labelled *Type 1*, that is sung by all birds in that area. Other song types, labelled *Type 2* etc., appear within the homologous repertoire to a lesser extent. This is explained in greater detail on the web site. The *Type 1* and *Type 2* forms of the Rosedale dialect are shown at Annex 2.

The study that this paper considers was carried out mainly in the Rosedale area of the North York Moors and formed part of a wider study of the ring ouzel that started in 1999. Rosedale was chosen as the core study area for the species chiefly for its ease of access but also because of the landowners' willingness to agree access to areas that were not open to the public prior to Open Access being introduced in 2005.

Finally, the work done by Dave Stemple stopped short of using the song to identify individual male ring ouzels, but it was his detailed and fascinating study that prompted the work that is described in this paper.

Footnote

^{1.} The sonogram horizontal (X) axis displays time in seconds. The vertical (Y) axis shows frequency in Hertz; abbreviated to Hz. The strength of the sound is shown by the darkness of the elements in the sonogram; loud sounds being black while softer or weaker sounds are shown as varying shades of grey.

^{2.} Most birds produce a range of vocalisations that are used in a variety of situations, in general terms these can be categorised as: Singing - to attract a mate or defend a territory; Calling - to contact others or sound an alarm. With the ring ouzel, singing is confined to the breeding season and is the way the male proclaims or defends its territory, attracts a mate or teaches its own young the local dialect.

^{3.} Stemple described the ring ouzel as having two distinct forms of song: simple and complex. The simple song is the form used in this study and can be described as a whistle of a few seconds duration at a frequency of around 3 kHz. The complex song is a short pulse of sound that is explosive in nature and thus rich in harmonics that has a wide range of frequencies extending beyond 6 kHz. Stemple was of the view that the intricacy and diversity of the ring ouzel complex song pointed to it being improvised on the spot and to have no readily defined pattern or limit and as such was unusable for the purposes of his study.

^{4.} University of Massachusetts web link <u>http://people.cs.umass.edu/~stemple/RZ/RZdialects.html</u>

Methodology

One of the strokes of luck when it came to analysing the sonograms of male ring ouzels recorded in the Rosedale area, was to discover that the homologous form of the local dialect had clearly defined time sections that permitted the method of measurement detailed at Figure 2 below. A similar technique based on this approach appeared in a paper in the journal of the International Zoo News (Vol. 50, No. 3 (2003), pp. 160-167), which described in some detail a non-invasive method of sexing White-Faced Whistling Ducks (*Dendrocygna viduata*) using audio recordings and spectral analysis.



Figure 1: Sonogram of a typical ring ouzel simple song showing three distinct groups consisting of five and four notes. The number of notes sung in a group varies but often will be between two and four notes.





Figure 2: Sonogram of a typical time and frequency expanded single note of the Rosedale *Type 1* (homologous) ring ouzel simple song showing key measurement parameters.

Comment

Shown at Figure 2 are the points of measurement used for identifying individual Rosedale ring ouzels: beginning time *tbeg*, end time *tend*, maxima time *tmax* and minima time *tmin*. Also measurement of temporal parameters: durations of first and second sections *dur1* & *dur2* and duration between maxima time and end time *dur3*.

The analysis of the Rosedale *Type 1* song consisted of measuring the three temporal parameters - *dur1*, *dur2*, *dur3*, - for each note of the song. This was done for a minimum of 10 notes with the resulting mean and median tabulated - see Annex 1, Table 1.

From the outset the aim was to use a way of displaying the data that would be both visual and intuitive in its presentation and provide a relatively quick way of assessing the likely match, or not, of the recordings. As a first step the data from Annex 1, Table 1, is displayed using a three dimensional bubble chart with *dur1* on the *x* axis, *dur2* on the *y* axis and *dur3* the bubble area. Interpreting the bubble chart is then simply a matter of looking at the solid circles (bubbles) and seeing how close they are to each other. The closer they are the greater the confidence that the recordings are of the same bird - the logic being that when two recordings are made of the same bird then the bubbles should substantially overlap and appear as one. Conversely, non-overlapping and well separated bubbles are likely to be recordings of different birds while bubbles that are slightly separated could be the same bird, in this situation a statistical approach is used to confirm a match or otherwise. Figures 3a, 3b and 3c below show how the bubble charts would appear in situations when the bubbles are well-separated, close and overlapping.



Fig. 3a: Recording 'bubbles' A & B are non-overlapping and wellseparated, as such they are unlikely to be the same bird.



Fig. 3b: Recording 'bubbles' A & B are slightly separated indicating they may be same bird - further analysis using a statistical approach is used to test this assumption.



Fig. 3c: Recording 'bubbles' A & B are overlapping indicating they are most likely the same bird.

Composite bubble charts constructed from data at Annex 1, Table 1, are shown at Annex 4, Figures 1-3. Because of the cluttered nature of these charts, selected areas have been expanded in Figures 4-8 to permit more detailed analysis of individual recordings.

When bubbles are found to be non-overlapping and only slightly separated then two statistical tests are performed on the temporal data. One test uses a 'box and whisker' chart to show the amount of overlap (or not) between the two datasets, a second test uses the 'two-sample t-Test' to see whether or not the means of the two sets of data are equal or different. The t-Test is performed using the Data Analysis feature of Excel on *dur1*, *dur2* and *dur3* of each recording to test the null-hypothesis (H₀) that the means of the two recordings are equal. This is performed after first assessing if the variance of the data is equal or unequal using the F-Test feature of Excel and then selecting the t-Test for either equal or unequal variance. Examples of the application of the statistical tests are shown in the Observations, Analysis & Interpretation section below.

Where possible a selection of notes was picked from across the entire repertoire to give a sample of notes representative of the beginning, middle and end parts of the recording. For example, from a five-minute recording (typically containing 50 or more notes), four notes would be selected from within the first minute of the recording, four from around the three-minute midpoint and the remaining four from within the last minute. Not all notes would be sufficiently clear to be of use in which case, especially for short recordings, the best would be used for analysis. Experimentation suggested there was little to be gained from selecting more than 10 notes for analysis as the means were found to rapidly converge beyond this.

It is thought likely that the method described above for identifying individual male ring ouzels in Rosedale could readily be adapted to suit the dialect found in other geographic areas and thus allow direct comparison to be made with other male ring ouzels within an area's local group.

Finally, the recording equipment used consisted of a directional Shotgun Microphone (36cm long) with foam windshield (a 20cm parabolic dish was used from 2015) and a Roland RO-5 compact digital recorder. The software package for analysis of the sound recordings used Raven Lite v1.0 - a free sound analysis programme from Cornell Lab of Ornithology. All recordings were stored as WAV files - an uncompressed audio format that preserves frequency and dynamic range.

Observations, Analysis & Interpretation

This section looks at a selection of audio recordings that have been made over the past 10 years. Observations 1 to 5 use just the bubble charts to interpret the recordings and draw conclusions, while Observations 6 to 8 show how a statistical approach can be used to reach a conclusion when interpretation of the bubble charts alone could prove inconclusive.

Male recorded in 2011 returning to same location in 2012

A recording made on the 16th May 2011 of a male (EF) singing in a tree in the dale bottom at Round Hill east (SE694968) - and which had a nest close by - was found to have good correlation with a recording made 11 months later on the 23rd April 2012 of a male (FD) singing in the same tree. This was the first time a male ring ouzel had been recorded whose sonogram displayed a similarity over consecutive years and may point to the suitability of audio recordings for tracking an individual bird's movements from one year to the next. Annex 4, Figure 5, shows bubbles for recordings EF and FD.

GA 19 April 2013 1708hrs FM Pile of Stones OI 24 May 2012 1400hrs Shaft (dis) FQ & FR 28 May 2012 0958 1442hrs 111000 122.000 A settlers Pile of Sheriff Piles of Stones Pit Stones dis FP 160 lles of 28 May 2012 tones 0949hrs

Male recorded in 2012 returning to same area in 2013

Figure 4: Map of Rosedale National Grid one kilometre square SE6996.

Recordings of a male (FQ/FR) singing on a fence post at Sheriff's Pit (SE697963) on the morning of 28th May 2012 at 0958hrs and again in the afternoon at 1442hrs (later shown by spectral analysis to be the same bird), showed good correlation with a male (GA) recorded 11 months later on 19th April 2013 in a tree at Round Hill south (SE694968). The positions of this male when the recordings were made are shown by a purple dot at Fig. 4, and as for Observation 1. above there seems to be a consistency in the bird's song from one year to the next - Annex 4, Figure 8, shows bubbles for recordings FQ, FR and GA.

Likely un-attached male moving around the area looking to attract a female - 1

On the 28th May 2012 a male (FP) was recorded singing on a fence post at Sheriff's Pit (SE697963) at 0949hrs - shown by red dot at Fig. 4. The bird flew off shortly after and was lost from view. Just nine minutes later at 0958hrs a male (FQ) - shown by a purple dot at Fig. 4 - was again recorded singing from a fence post at Sheriff's Pit. The bird recorded at 0958hrs was assumed to be the same male that was recorded nine minutes earlier. However, analysis of the sonograms of the two birds clearly showed that they were two different males and, furthermore, the bird recorded at 0949hrs was, from spectral analysis, the same male (FM) recorded four days earlier on the 24th May on the wall above the crags at Round Hill south (SE697967). The second male (purple dot) appeared to be the resident bird holding territory while the other male (red dot) was thought to be an unattached male looking to attract a female - Annex 4, Figure 7, shows recording bubbles FM & FP and Figure 8, bubble FQ.

Likely un-attached male moving around the area looking to attract a female - 2

A male was recorded in Matty Carr quarry (SE688984) on 26^{th} May, 2014. The bird was in a tree near a nest that contained three pulli close to fledging. It was assumed that the male was associated with the nest. Two weeks later on 9^{th} June 2014 a male was recorded singing in the quarry at Hob Crag (SE714954). As with the Matty Carr quarry male, this bird was also singing for a long time and with gusto. The distance between the two locations was 4km. Analysis of the recordings showed a good match of the *Type 1* and *Type 2* forms, the later showing a distinct non-harmonic component at 4kHz – see Fig. 5a & 5b below.



Figure 5a: *Type 2* Rosedale dialect recorded at Matty Carr quarry on 26 May 2014 showing distinct 4kHz non-harmonic component - compare with 5b.



Figure 5b: *Type 2* Rosedale dialect recorded at Hob Crag quarry on 9 June 2014 showing distinct 4kHz non-harmonic component - compare with 5a.

Annex 4, Figure 3 & 7, show the bubbles for recordings HN and HQ. Annex 5 shows the sonogram for the Matty Carr recording with its associated *Type 1* and *Type 2* forms labelled.

5 Male recorded in 2014 recorded again in 2016 close to 2014 location

A male recorded on 24th April 2014 (HB) singing above Reeking Gill cutting (NZ689007) was found to have good correlation with two near identical recordings made in 2016 on the 15th April (JB) at Thorgill Bank west (SE702958) and three weeks later on 6th May (JH) at Reeking Gill (NZ691006); the later site with a female. The positions where the recordings were made are shown at Fig. 6 below. Annex 4, Figure 7, shows bubbles for recordings HB, JB and JH.





Statistical analysis of two recordings confirming that they are likely the same bird

A male ring ouzel was seen singing in a tree just south of Sledge Shoe (SE691974) on 8th May 2014 and again in the same tree of 19th May 2014. First analysis of both recordings showed the three temporal parameters had a good match which suggested they were more than likely the same male, however, when plotting the results on a bubble chart the two bubbles were clearly separated giving rise to doubt as to whether or not it was the same bird - Annex 4, Figure 8, shows bubbles for recordings HL and HM. Further investigation using statistical analysis, detailed below, suggested both recordings were in fact the same male.



a) Data analysis using 'box and whisker' presentation

Figure 7: Temporal parameters *dur1, dur2, dur3* of recordings HL and HM. Horizontal line = median, X = mean, box = interquartile range (range between lower & upper quartile), vertical line = range from minimum to maximum value.

The interquartile range (IQR) is the range within which the middle 50% of the data are found. The IQR is a robust way of describing the dispersion of the data and, unlike classical statistical methods such as t-Test for comparing means and F-test for comparing variances, does not assume normal distributions or equal variance. Displaying the boxes side by side clearly shows if there are differences between the data sets and, what's more, can be applied without any statistical assumptions.

In Figure 7 above all three temporal parameters have a strong IQR overlap giving a high degree of confidence that recordings HL and HM are of the same bird.

b) Data analysis using the 'two-sample t-Test' (t-Test)

The t-Test is performed to test the null-hypothesis (H_0) that the means of two recordings are equal and therefore the same. The null-hypothesis, which is assumed to be true until proven wrong, is that there is no difference between the two sets of data unless shown to be otherwise.

Using the Data Analysis feature of Excel, the t-Test is performed on *dur1*, *dur2* and *dur3* of recordings HL and HM - e.g. HL *dur1* and HM *dur1* are tested against the null-hypothesis, likewise *dur2* and *dur3*. Annex 5 shows the Excel calculations and the key parameters **t Stat** and **t Critical two-tail**. Applying these to the equation:

-t Critical two-tail(dur_n) < t Stat(dur_n) < t Critical two-tail(dur_n) (n = 1, 2 or 3)

it can be shown that the observed difference between the sample means of *dur1*, *dur2*, *dur3* of recordings HL and HM are **not significant** and therefore the null-hypothesis is satisfied and as such the recordings are considered to be that of the same bird.

6

Statistical analysis of two recordings confirming that they were unlikely the same bird and the conclusion that one was probably a singing female

A ring ouzel was observed at 1205hrs on 24th June 2013 perched on a fence post at the disused mine shaft at Sheriff's Pit (SE697963) singing a soft rendition of the simple song; the bird was seen with a beak full of worms at the time and was known to be feeding second-brood young in the pit shaft. After about a minute the bird dropped into the shaft and reappeared almost immediately without the worms and flew off out of sight. At 1248hrs a ring ouzel carrying worms appeared again on a fence post and sang softly for a minute or so before dropping into the shaft and reappearing around 30 seconds later without the worms and flying off. At the time it was assumed to be same male returning with food because of the similarity of the bird's plumage.

First analysis of the audio recordings and bubble-chart suggested they were different birds, the conclusion being that the nestlings were being fed by different males or that one of the birds was, in fact, a female; the plumage, particularly the gorget, of mature females can look similar to that of a male - Annex 4, Figure 3, shows bubbles for recordings GP and GQ.

Most authoritative books on ring ouzels make no mention of female song and Appleyard (1994) in his book, *Ring Ouzels of the Yorkshire Dales*, concluded that female ring ouzels do not sing. A short article by Gordon and Melling (2011) in British Birds, *Female Song in the Ring Ouzel*, provides conclusive evidence of the female ring ouzel singing. Recordings of two singing females at sites 3km apart - North Lees and Burbage Edge, Derbyshire - were made at the time both birds were feeding their second-brood young in the nest; a photo in the article clearly shows the female at Burbage Edge having a gorget of a similar whiteness to that of the male. A female ring ouzel was also observed at Spindle Thorn (SE713931), Rosedale, on 19th May 2014 singing within 5 metres of a first-nest that had four 9 day old chicks while the male was seen close by.



Analysis of recordings GP and GQ using a 'box and whisker' presentation is show below.

Figure 8: Temporal parameters *dur1, dur2, dur3* of recordings GP and GQ. Horizontal line = median, X = mean, box = interquartile range (range between lower & upper quartile), vertical line = range from minimum to maximum value.

In Figure 8 above temporal parameters *dur1 and dur3* have well separated IQRs while the IQR of GQ *dur2* overlaps only the lower quartile of GP IQR. The interpretation suggests recordings GP and GQ are most likely different birds and leads to the conclusion that one bird was in fact a mature female.

Statistical analysis of two recordings to determine the existence of either one or two territories

A ring ouzel was seen singing in a tree at Bank Top (SE720951) on 24th April 2015 at 1008hrs. Around 15mins later at 1023hrs a ring ouzel was seen singing on a wall just east of Hob Crag quarry (SE717952) approximately 400 metres from the Bank Top location. Recordings were made of both birds and analysed to see if they were the same male or whether or not they were different birds suggesting there could be two adjacent territories - Annex 4, Figure 7, shows bubbles for recordings IE and IF. An initial inspection of the bubble chart showed slightly overlapping bubbles. A more detailed analysis using a 'box and whisker' presentation (see Fig. 9 below) shows all IQRs to be overlapping with *dur1* almost totally.



Figure 9: Temporal parameters *dur1, dur2, dur3* of recordings IE and IF. Horizontal line = median, X = mean, box = interquartile range (range between lower & upper quartile), vertical line = range from minimum to maximum value.

The conclusion drawn from Figure 9 is that recordings IE and IF were most likely the same male¹ singing from separate locations within its territory.

Footnote

^{1.} Extensive observations of the bird's movements on 24th April revealed it had a nest on the moor plateau in the Bank Top area. The distance from the tree to the nest was 290 metres and from the wall to the nest 330 metres. This male was seen on other occasions over the following weeks singing from the same locations. The tree and the wall appeared to be the nearest features to the nest that could be used as song posts and were probably on the edge of its territory. These two song posts were adjacent to neighbouring territories at Bank Top east and Hob Crag quarry.

Discussion

This is the first detailed study of ring ouzel song on the North York Moors (NYM) and the many recordings made in the Rosedale core study area confirm the predominance of a distinctive local dialect. It has also been interesting to note differences in the sonograms of NYM ring ouzels recorded in Northdale, Farndale and Bransdale. As expected one or two recordings have also indicated incomers or passage birds with other dialects.

The long established method of monitoring individual birds is the use of colour ringing and there are some excellent ring ouzel studies doing this notably in Scotland and elsewhere. There was no attempt to colour ring birds in Rosedale for the purposes of this study. Although it would have been instructive to combine colour ringing and sound recording, many pulli would need to be ringed given that fledgling mortality is high and first-year return rates are low and catching adults on the breeding grounds poses many problems. Locating returning colour ringed birds and then obtaining song recordings in sufficient numbers would also be fraught with difficulty.

The work done by Dave Stemple in the late 80s and early 90s made no attempt to use his audio recordings of male ring ouzels to identify individual birds, his sole aim being to show that the ring ouzel's dialect was specific to a geographic area. This study takes Stemple's work further by attempting to show that with more detailed analysis of an individual bird's song, it is possible to identify individuals and so track the bird's movements. The use of audio recordings to track individual ring ouzels is inevitably limited almost exclusively to males and to the breeding season and is not seen as an alternative method to colour ringing.

There were two questions that needed answering that are fundamental to using audio recordings to track individual birds. First, does the song stay the same throughout the season i.e. will a bird recorded in April display the same attributes when recorded again in June? Second, would those same attributes remain if the bird returns the following year? Without colour ringing individual birds, the answers to these questions will remain speculative. However, there is good evidence from the last 10 years of recordings to suggest that within the same season the key attributes remain unchanged and can be likened to the formant frequencies of the human voice where an individual person displays distinct vocal tract resonances regardless of age; even if they have a cold. Less clear is whether or not these individual attributes stay with the bird from one year to the next. Several recordings have been made where a good match of the bubble charts has been noted in successive years and that these recordings have been of birds territorial singing in the same place (one in the same tree). It is well known that male ring ouzels are site faithful and so the tentative conclusion is that these recordings were of males returning to their natal sites for a further breeding season.

There is much more to be done in analysing the song of ring ouzels. One area that needs further work is whether or not adult males pass on not only the dialect but also a 'carbon' copy of the key attributes of the song to their young; in effect producing male progeny whose song is an exact or near replica of the parent bird. If this was to be the case, then it could make identification of individual birds that more difficult and could explain why several charts show bubbles that are clustered in successive years. An outcome that could occur when parent and young return to the natal area to breed. On the other hand, beyond teaching the young the local dialect, it may be that individuals obtain their own distinctiveness in much the same way that humans pass on the dialect to their own young but who then have their own individual vocal traits. For the moment, however, it is assumed that these individual traits in ring ouzels, formed through resonances in the bird's syrinx, provide each bird with a unique 'voiceprint' that enables it to be readily identified by its song.

Analysis of the many recordings made over the last ten years has given confidence that the method described in this paper provides a relatively quick and reliable means of identifying individual male ring ouzels in the Rosedale area. The technique is considered to be sufficiently reliable to permit the identification of individual males and as such is a useful tool for monitoring movement within the dale and as a means by which a male's territory can be determined.

Conclusion

The results to date are encouraging and suggest that spectral analysis of the song of male ring ouzels in the Rosedale area can provide the means to identify and track individual males.

Further Reading

ACKERMAN, JENNIFER. *The Genius of Birds.* London: Corsair, 2016.
APPLEYARD, IAN. *Ring Ouzels of the Yorkshire Dales.* Leeds: Maney & Son., 1994.
BIRKHEAD, TIM. *Bird Sense – What it's Like to be a Bird.* London: Bloomsbury, 2012.
CONSTANTINE, MARK. *The sound approach to birding.* Poole: The Sound Approach, 2006.
KROODSMA, DONALD. *The Singing Life of Birds.* Boston & New York: Houghton Mifflin Company, 2005.
JELLIS, ROSEMARY. *Bird sounds and their meaning.* London: British Broadcasting Corporation, 1977.
STAP, DON. *Birdsong.* New York: Scribner, 2005.

Acknowledgements

am very grateful to the North York Moors National Park Authority for funding the purchase of recording equipment. Also to land owners and moor keepers for their cooperation and interest. To Chris Tyas for allowing me to use his sound recordings. And last, but by no means least, to Vic Fairbrother who has given me encouragement throughout the project. My grateful thanks to all of them.

Annex 1 - Table of Sonogram Parameters of Rosedale Ring Ouzels

Table 1: Mean and median values of duration parameters *dur1*, *dur2*, *dur3* measured from sonograms of sound recordings taken at various locations in Rosedale, North York Moors, in years 2003 and 2008 to 2016.

ID	Year	Date	Location	N.G.R.	dur1 milliseconds mean (median)	dur2 milliseconds mean (median)	dur3 milliseconds mean (median)	Sample Size	Remarks
AA	2003	22 April	Blakey Bank	SE684989	74 (75)	142 (140)	184.5 (186)	10	
AB	2003	23 April	Bank Top near kilns	SE721948	54 (52)	100 (99)	130 (129.5)	10	
AC	2003	23 April	Bank Top near cottages	SE720951	89 (88)	103 (103.5)	157 (159.5)	10	
BA	2008	5 June	Dalenead north	NZ679010	62 (59)	135.5 (134)	1/3 (1/0.5)	4	
BC	2008	15 May	Reeking Gill	NZ692002	74 (72.5)	137 (137)	180 (178)	10	
BD	2008	29 May	Round Hill	SE694970	85 (83.5)	63 (64.5)	125 (124)	6	
BE	2008	29 May	Round Hill south	SE697966	65 (66)	137 (135)	174 (175)	10	
CA	2009	6 April	Round Hill	SE694970	79 (82)	107 (105)	166 (165)	15	
CB	2009	14 April	Matty Carr quarry	SE688983	75 (75)	134 (136.5)	183 (184.5)	20	
CC	2009	16 April	Nab Scar (mid)	NZ694000	70 (67.5)	133 (137)	179 (182.5)	12	
	2009	27 April 30 April	Hob Crag	NZ680010 SE714053	89 (92)	115 (115) 59 (54)	182 (184)	15	
CF	2009	14 May	Sturdy Bank 1 - SE side of gill	SE699998	95 (98)	114 (114)	176 (179)	13	
CG	2009	14 May	Sturdy Bank 2 - S of track in trees	SE699996	73 (73)	131 (131)	183 (184	13	
CH	2009	19 May	250m south of Matty Carr	SE689981	68 (65)	146 (153)	193 (195)	15	
CI	2009	21 May	220m south Blakey Swang sth 1010hrs	SE687991	64 (63.5)	130 (130)	173 (176.5)	8	
CJ	2009	21 May	250m sth. Blakey Swang sth 0945hrs	SE687991	73 (70.5)	120 (122)	173 (171.5)	10	
СК	2009	21 May	240m south Blakey Swang sth 0956brs	SE000907 SE687001	71 (72 5)	120 (127 5)	184 (184)	14	
CL	2003	28 May	Reeking Gill sth of gill below track	NZ691005	70 (69)	144 (147)	187 (189.5)	16	
CM	2009	28 May	Reeking Gill west	NZ689006	70 (73.5)	118 (120.5)	164 (163)	14	
DA	2010	8 April	Blakey Swang south	SE686995	78 (79)	147 (150)	205 (205)	15	
DB	2010	19 April	400m sth Reeking Gill below track	NZ691002	94 (94)	95 (95.5)	153 (153)	2	
DC	2010	19 April	Reeking Gill below track in pine tree	NZ690006	73 (75)	118 (112)	156 (159)	7	
DE	2010	22 April	500 north Matty Carr on wall.	SE688988	83 (82)	133 (137)	185 (187)	13	
	2010	26 April	300 north Matty Carr in tree.	SE687987	81 (82)	133 (134)	182 (190)	9	
	2010	26 April 6 Mov	Round Hill south In tree.	SE694968	84 (86)	107 (107)	160 (159)	10	
	2010	6 May	Round Hill	SE604070	73 (74)	97 (99.5)	153 (155.5)	13	
DJ	2010	13 May	Round Hill south	SE694968	73 (72.5)	127 (127)	168 (167.5)	10	
DK	2010	20 May	Round Hill nest bird @ RH south.	SE694968	84 (83)	103 ((99.5)	157 (156)	9	
DL	2010	3 June	Dalehead east quarry at 0940hrs.	NZ683007	80 (73)	101 (101)	148 (138)	11	
DM	2010	3 June	Dalhead east quarry at 1345hrs.	NZ683007	74 (72)	166 (173)	203 (207)	11	
DO	2010	6 June	Sheriff's Pit	SE697963	79 (80)	101 (98)	153 (153.5)	10	
DP	2010	14 June	Reeking Gill small gill on west side	NZ691008	78 (75)	126 (125)	179 (180)	15	
EA	2011	14 April	Reeking Gill west side in tree below track	NZ690006	78 (76.5)	119 (114.0)	180 (176.0)	8	
EB	2011	18 April	Hob Crag	SE715954	82 (83.0)	113 (117.0)	166 (166.5)	10	
	2011	21 April	Nab Scar south	SE/2494/	09 (70.0)	90 (90.5)	163 (163.0)	10	
FF	2011	12 May	Reeking Gill west side in tree below track	NZ690006	84 (85.0)	113 (115 0)	163 (163.5)	10	
EF	2011	16 May	Round Hill east, in tree towards R.H. sth.	SE694968	74 (72.5)	113 (114.5)	154 (156.0)	8	
EG	2011	19 May	Sledge Shoe	SE691976	78 (77.5)	123 (124.0)	179 (179.5)	10	
EH	2011	23 May	Round Hill east, in tree towards R.H. sth.	SE694968	71 (70.0)	114 (115.0)	152 (154.0)	10	
EI	2011	31 May	Round Hill east, in tree near 1st nest.	SE694970	77 (78.5)	125 (126.5)	176 (174.0)	12	
EJ	2011	9 June	Matty Carr north	SE687987	87 (86.5)	101 (101.0)	156 (157.0)	10	
EK	2011	9 June	Matty Carr quarry	SE688983	86 (86.5)	103 (101.0)	156 (157.5)	10	
EIVI	2011	2 June	Parindale - Round Grags	SE075995	75 (72.5)	125 (124.0)	173 (171.5)	10	
	2012	10 April	Round Hill in tree towards Round Hill stn.	SE094908	77 (77.5) 60 (67.5)	112 (1117)	164 (165.5)	12	
FC	2012	12 April	Bank Top east	SE724947		-	-	-	Too few notes & poor quality recording
FD	2012	23 April	Round Hill east.	SE694970	74 (73.5)	112 (110.5)	157 (156)	12	fee fen netee a peer quanty recording.
FE	2012	23 April	Bank Top - in tree next to cottages,	SE720951	-	-	-	-	Non-Rosedale dialect, not analysed.
FF	2012	26 April	Round Hill west	SE692971	-	-	-	-	Non-Rosedale dialect, not analysed.
FG	2012	7 May	Hob Crag in 'stone/tree'. 0755hrs	SE715954	75 (75)	110 (108.5)	155 (154.5)	12	
FH	2012	7 May	Hob Crag in 'stone/tree'. 1359hrs	SE715954	81 (82.5)	118 (119)	165 (165)	12	
	2012	10 May	Matty Carr - in tree at south and 1020	SE688002	10 (09.5)	114 (113)	173 (152)	12	
E1	2012	10 May	Sheriff's Pit - on nit fence post	SE607063	70 (70)	73 (73)	115 (177)	12	
FK	2012	14 Mav	Hob Crag in 'stone/tree' area. 0920hrs	SE715954	91 (89.5)	121 (124)	182 (182.5)	12	
FL	2012	24 May	Matty Carr - 20 metres south of quarry.	SE688982	-	-	-	-	Only one note, not measurable.
FM	2012	24 May	Round Hill south - on wall above crags.	SE697967	70 (67.5)	120 (120.5)	162 (161.5)	12	
FN	2012	24 May	Sheriff's Pit - on noticeboard post.	SE697963	71 (70)	128 (127)	174 (173)	12	
FO	2012	24 May	Spindle Thorn	SE717931	-	-	-	-	Poor quality. Batteries died after 1 min.
FP	2012	28 May	Sheriff's Pit - on pit fence post. 0949hrs	SE697963	70 (68.5)	123 (125)	165 (167)	12	
	2012	20 iviay 28 May	Sheriff's Pit - on pit fence post 1442bm	SE607063	02 (01) 82 (83)	122 (123.5)	179 (170 5)	12	
FS	2012	19.lune	Sledge Shoe	SE691976	81 (81)	98 (97)	145 (145 5)	12	
FT	2012	19 June	Matty Carr - below south end of quarry.	SE688983	-	-	-	-	Poor quality therefore not usable.
GA	2013	19 April	Round Hill south - in tree in dalebottom	SE694968	82 (81)	124 (123)	172 (171)	10	
GB	2013	16 May	Hob Crag - in dalebottom north of quarry.	SE714955	120 (118.5)	103 (102.5)	194 (193.5)	12	
GC	2013	16 May	Sheriff's Pit - on fence post singing softly.	SE697962				-	Weak recording therefore not usable.
GD	2013	16 May	Sledge Shoe - at south end below track.	SE691975	-	-	-	-	Weak recording therefore not usable.
GE	2013	27 May	Round Hill south - near nest & meadow.	SE697967	-	-	-	-	Non-Rosedale dialect, not analysed.
GF	2013	02 May	Sledge Shoe - in tree towards dalebottom	SE691976	-	-	-	-	Poor quality therefore not usable.
GG	2013	03 June	Bilefill S Mit - on tence post.	SE69/962	94 (94.5)	104 (106.5)	1/3 (176)	10	
	2013	06 June	Beeking Gill south - in tree 1536bro	SE064998	73 (74)	112 (108) 123 (123 5)	167 (163.5)	10	
GI	2013	06 June	Reeking Gill quarry - on rock 1432brs	NZ692004	83 (82 5)	118 (123.3)	168 (170)	10	
	2010	10 1	Round Hill south - in tree above meadow	SE696967	00 (02.0)			10	Non-Rosedale dialect, not analysed.
GK	2013	10 June	then flew to tree at Round Hill east.	SE694969	-	-	-	-	N.B. Dialect different to that of 27/05.
GL	2013	13 June	Round Hill south - on daleside of track .	SE695967	91 (91)	107 (108)	167 (166.5)	10	
GM	2013	13 June	Round Hill south - above meadow.	SE696967	-	-	-	-	Non-Rosedale dialect, not analysed.
GN	2013	17 June	Round Hill south - on wall above crags.	SE699966	93 (93.5)	109 (110)	173 (174.5)	10	Non Dooodolo dialast astassius -
	2013	24 June	Sheriff's Pit - on fence post 1249bro	SE09090/	-	-	-	-	NUT-ROSEQUE GIAIECT, NOT ANALYSED.
GO	2013	24 June	Sheriff's Pit - on fence post, 124611'S.	SE697962	73 (72.5)	94 (95)	136 (135.5)	6	

Table 1 continued.

ID	Year	Date	Location	N.G.R.	dur1 milliseconds mean (median)	dur2 milliseconds mean (median)	dur3 milliseconds mean (median)	Sample Size	Remarks
HA	2014	24 April	Nab Scar north at 1157 in tree	NZ693001					
HB	2014	24 April	Reeking Gill cutting at 0958 high on moor	NZ689007	72 (72)	107 (106.5)	151 (151)	6	Short recording, only six notes,
HC	2014	24April	Reeking Gill 1110 on fence below bank	NZ690006	-	-	-	-	Too few notes & poor quality recording.
HD	2014	24April	Reeking Gill at 1121 near HC rec.	NZ690006	-	-	-	-	Too few notes & poor quality recording.
HE	2014	24April	Reeking Gill at 1409 in tree below bank	NZ690006	-	-	-	-	Too few notes.
HF	2014	24April	Reeking Gill guarry 1350 in tree by track	NZ692005	86 (86.5)	106 (106.5)	165 (164)	10	
HG	2014	24April	Reeking Gill south 1003 in tree by track	NZ692004	78 (73.5)	116 (117)	163 164)	10	
HH	2014	24April	Reeking Gill sth 1326 in tree above track	NZ692004	81 (82)	109 (110)	159 (159.5)	10	
HI	2014	24April	Reeking Gill south 1340 same as HH rec.	NZ692004	82 (82.5)	108 (108.5)	159 (159)	6	
HJ	2014	28 April	Round Hill east 1212 in dalebottom tree	SE694968	84 (85)	102 (101.5)	157 (156)	10	
НК	2014	05 Mav	Round Hill east 1249 in tree below track	SE694968	-	-	- (-	Short recording, only three notes
HL	2014	08 May	Sledge Shoe 1015 in tree at south end	SE691974	83 (83.5)	112.5 (112.5)	166 (166.5)	10	
HM	2014	19 May	Sledge Shoe 0959 in tree at south end	SE691974	84 (85)	115 (114)	168 (171.5)	10	
HN	2014	26 May	Matty Carr guarry 1359 in tree south end	SE688983	67 (67.5)	118 (118.5)	159 158.5)	10	
HO	2014	26 May	Round Hill south 1111hrs.	SE696967	-	-	-	-	Too few notes & poor quality recording.
HP	2014	02 June	Round Hill west 1226hrs below 1st nest.	SE693971	71 (71.5)	110 (110)	160 (160.5)	10	
HQ	2014	09 June	Hob Crag guarry 1303hrs top guarry wall	SE714954	67.5 (68.5)	116 (115.5)	159 (159.5)	10	
IA	2015	07 April	Sledge Shoe 1055brs south end in tree	SE691974	67 (67)	117 5 (118)	158 (154 5)	10	
IB	2015	07 April	Round Hill south at 1213hrs	SE696967	65 (65 5)	100 (101 5)	139 (138.5)	10	
IC	2015	10 April	Hob Crag quarry in tree at 0818hrs	SE714954	88 (85)	120 (121)	176 5 (176 5)	10	
	2015	17 April	Hob Crag area on wall 200m sth guarry	SE716953	71 (71.5)	120 (120.5)	164 (164 5)	10	
IF	2015	24 April	Bank Top in tree near cottages	SE720951	65 (64 5)	124 (124)	165 (164 5)	10	
IF	2015	24 April	Hob Crag area 250m sth. guarry on moor	SE717952	66 (65 5)	119 (119.5)	161 (162)	10	
IG	2015	4 May	Matty Carr quarry in tree dalebottom	SE694971	63 (62 5)	128 (127)	168 (168 5)	10	
н	2015	8 May	Hob Crag area 250m stb. guarry on moor	SE717952	67 (67)	119 (119 5)	165 (163)	10	
14	2016	15 April	Round Hill south from RH east at 1145	SE696968	75 (75 5)	92 (91 5)	130 (130 5)	8	
JA IB	2010	15 April	Thoraill Bank west in tree NW sheenfold	SE702958	72 (71.5)	106 (108)	153 (159.5)	10	
10	2016	10 April	Round Hill south from RH east	SE696968	-	100 (100)	100 (104)		Weak recording not usable
10	2016	22 April	Thoraill Bank quarry in tree below cairn	SE707959	79 (77 5)	112 (110 5)	160 (159)	10	Weak recording, not daable.
JE	2016	03 May	Loskey Beck in hollytree below ford 0842	SE713033	67 (67)	96 (95)	141 (140 5)	10	
IE	2016	03 May	Hob Crag in wood 50m sth of gurry 1041	SE715953	64 (64 5)	106 (107 5)	148 (147)	10	
16	2010	03 May	Spindle Thorn in tree W side of rd 0815	SE716031	66 (66 5)	00 (00 5)	138 (137)	10	
10	2010	06 May	Reeking Gill at 1003	NZ691006	72 (71 5)	109 (109 5)	152 (157)	10	
	2016	10 May	Loskey Beck in bollytree below ford 0851	SE713034	69 (66 5)	87 (89 5)	133 (130)	8	Recorded on Edirol micraphone
	2016	10 May	Bound Hill Crags above crags at 1331	SE607067	66 (66 5)	122 (121)	161 (161)	10	
.IK	2016	10 May	Thoraill Bank west on sheenfold wall	SE705957	63 (61 5)	97 (97 5)	138 (137 5)	10	
	2016	7 June	Round Hill south on bank by track 1057	SE695967	63 (63 5)	95 (99)	132 (133)	10	
IM	2016	7 June	Round Hill south in tree dalebottom 1113	SE696968			102 (100)	-	Too few notes & poor quality recording
JN	2016	7 June	Sledge Shoe in tree at north end at 1013	SE691979	69 (70)	127 (127)	168 (169)	10	roo iew notes a poor quanty recording.
10	2016	21 June	Round Hill west in tree below 2015 nest	SE693971	69 (68 5)	110 (109 5)	148 (147 5)	10	
JP	2016	21 June	Sledge Shoe in tree dalebottom 1004	SE691976	63 (64)	92 (95)	127 (129 5)	8	
Note	· Sample	Size is the	number of notes of the song used to determ	ine the mean/m	edian value of the	three temporal pa	rameters dur1_du	r2 and dur3	1
Linole	Hole. Comple Gize is the number of holes of the solid used to determine the mean/median value of the time temporal parameters durin, duriz and duris.								

Annex 2 - Sonograms of Rosedale Dialect Male Ring Ouzels



Figure 1: Sonogram of a single note of the Rosedale *Type 1* dialect in the un-modulated form. (Bank Top 23 April 2003)



Figure 2: Sonogram of a single note of the Rosedale *Type 1* dialect in the modulated form having a modulation frequency of 80 Hz. (Bank Top 23 April 2003)



Figure 3: Sonogram of a single note of a Rosedale *Type 2* dialect. (e.g. Sledge Shoe Bent, 19/6/12; Hob Crag quarry, 16/5/13; Blakey Swang north, 6/6/13; Reeking Gill south, 6/6/13 & 24/4/14; Matty Carr quarry, 26/5/14)

The *Type 1* dialect, shown in Figures 1 and 2 above, seems to be the homologous form for Rosedale ring ouzels and appears to be the main song sung by males fledged in the dale. Both the un-modulated and modulated *Type 1* forms are sung in the repertoire, often in equal measure. In a few males a *Type 2* form, shown at Figure 3, occasionally appears in the repertoire and consists of just a few notes interspersed with the *Type 1* song. Of interest in the Rosedale *Type 2* form is the appearance of a non-harmonic component around 4kHz at the beginning of the note. This has been seen in most Rosedale *Type 2* recordings and clearly shows the bird singing a duet¹ at this point in its song.

Annex 6 shows the sonograms of a male ring ouzel mixing all three of the above forms in his repertoire - recorded at Matty Carr quarry on 26 May 2014.

Footnote

^{1.} Don Stapp's book, Bird Song, describes how birds have two voice boxes and as a consequence are able to sing a duet. Studies conducted in the mid-1950s on the Wood Thrush showed the thrush's song contained harmonically unrelated notes that overlapped in time. In other words, they included frequencies that were not multiples of each other as they would be if they came from the same source. Research into the way a bird's syrinx produced sound and the way a bird can control the two halves of the syrinx independently to enable it to sing two notes at the same time, is described in greater detail in the book.



Recordings made in Rosedale

Figure 1: Sonogram of a single note of an un-identified dialect recorded at Bank Top, Rosedale, on 23 April 2012.





Figure 2: Sonogram of three notes of an un-identified dialect recorded at Sledge Shoe, Rosedale, on 26 April 2012.

Comment

A similar sonogram was recorded at Dalehead quarry, Rosedale, on 3 June 2010 which was comparable to one recorded a year earlier at Gill Wath, Farndale, on 30 April 2009 (the distance between Gill Wath and Dalehead quarry is about 1.5 km.) and may point to this being the same male - the bird recorded at Gill Wath also possessed a Rosedale *Type 2* dialect.

Recordings made in other areas of the North York Moors



Figure 3: Sonogram of recording¹ made at Ousegill, Bransdale, on 27 May 2010.



Figure 4: Sonogram of recording made at Cinderhill Wath², Bransdale, on 17 April 2016.

Recorded by Chris Tyas.

Footnote

^{1.} Several birds were recorded in the Ousegill area in 2009/10 and one in 2014. All had a similar dialect suggesting this could be the homologous *Type 1* form of the Bransdale dialect. One bird's repertoire also had a distinct *Type 2* dialect that was similar to the Rosedale *Type 1* dialect which may suggest a Rosedale connection - the distance between the two sites is around 6km. Note the rising frequency component over the main part of the note in both the Ousegill and Cinderhill Wath recordings.
^{2.} Cinderhill Wath is situated on the west side of Bransdale, around 3km from Ousegill on the east side.



Figure 5: Sonograms of recording made at Esklets Crags, Westerdale, (NZ662015) on 14 May 2015. Note: this bird's dialect is similar to the Rosedale *Type 1* dialect in un-modulated form, left, and modulated form, centre, and has a distinct Rosedale *Type 2* dialect, right - the distance between Rosedale dalehead and Esklets Crags is just two kilometres.



Figure 6: Sonogram of recording made at Esklets Crags, Westerdale, (NZ657015) on 14 May 2015. Note: this is not the same bird as shown at Fig.5, though both recordings were made at the southern end of the crags just 10 minutes apart - the song has a hint of a Rosedale *Type 1* dialect.



Annex 4 - Bubble Charts of Rosedale Dialect Temporal Parameters

Figure 1: Bubble chart of mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* (circle area) taken from Annex 1, Table 1, for years 2003 & 2008-10. (*dur3* area reduced to 15% of true value for greater clarity)



Figure 2: Bubble chart of mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* taken from Annex 1, Table 1, for years 2009-12. (*dur3* area reduced to 15% of true value for greater clarity)



Figure 3: Bubble chart of mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* taken from Annex 1, Table 1, for years 2012-16. (*dur3* area reduced to 15% of true value for greater clarity)



Figure 4: Expanded bubble chart showing detail in the **orange** hatched area at the top of Figure 1 for mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* for years 2008-10.



Figure 5: Expanded bubble chart showing detail in the blue hatched area at the top of Figure 2 for mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* for years 2009-12.



Figure 6: Expanded bubble chart showing detail in the red hatched area at the top of Figure 2 for mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* for years 2009-12.



Figure 7: Expanded bubble chart showing detail in the **grey** hatched area at the top of Figure 3 for mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* for years 2012-16.



Figure 8: Expanded bubble chart showing detail in the **green** hatched area at the top of Figure 3 for mean temporal parameters *dur1*, *dur2* & *dur3* for years 2012-14.



Annex 5 – Example of the use of EXCEL to perform an F-Test and t-Test on recordings HM and HL

HM <i>d1</i>	HL <i>d1</i>	HM d2	HL d2	HM d3	HL d3
89	81	116	117	176	170
82	80	114	110	168	159
89	85	114	116	172	170
82	75	104	117	155	167
84	85	124	115	174	166
86	81	114	105	170	161
80	85	122	110	172	158
86	87	119	110	171	169
87	82	114	113	174	173
80	85	110	112	151	163

As t Stat (d1/d2/d3) are > -t Critical two-tail (d1/d2/d3) & < t Critical two-tail (d1/d2/d3), the observed difference between the sample means d1, d2, d3 of recordings HL and HM

are not significant and as such are considered to be recordings of the same bird.

t-Test: Two-Sample Assuming Equal Variances

	HM <i>d1</i>	HL <i>d1</i>
Mean	84.5	82.6
Variance	11.61	12.49
Observations	10.00	10.00
Pooled Variance	12.05	
Hypothesized Mean Difference	0.00	
df	18.00	
Stat	1.22	
⊃(T<=t) one-tail	0.12	
Critical one-tail	1.73	
P(T<=t) two-tail	0.24	
Critical two-tail	2.10	

F-Test Two-Sample for Variances

	HL <i>d1</i>	HM d1
Mean	82.6	84.5
Variance	12.49	11.61
Observations	10.00	10.00
df	9.00	9.00
F	1.08	
P(F<=f) one-tail	0.46	
F Critical one-tail	3.18	

As F < F Critical one-tail the variances of d1 HL and HM are considered equal.

F-Test Two-Sample for Variances

	HM d2	HL d2
Mean	115.1	112.5
Variance	32.99	14.94
Observations	10.00	10.00
df	9.00	9.00
F	2.21	
P(F<=f) one-tail	0.13	
F Critical one-tail	3.18	

As F < F Critical one-tail the variances of d 2 HL and HM are considered equal.

F-Test Two-Sample for Variances

	HM d3	HL d3
Mean	168.3	165.6
Variance	70.90	26.27
Observations	10.00	10.00
df	9.00	9.00
F	2.70	
P(F<=f) one-tail	0.08	
F Critical one-tail	3.18	

As F < F Critical one-tail the variances of d 3 HL and HM are considered equal.

t-Test: Two-Sample Assuming Equal Variances

	HM d2	HL d2
Mean	115.1	112.5
Variance	32.99	14.94
Observations	10.00	10.00
Pooled Variance	23.97	
Hypothesized Mean Difference	0.00	
df	18.00	
t Stat	1.19	
P(T<=t) one-tail	0.13	
t Critical one-tail	1.73	
P(T<=t) two-tail	0.25	
t Critical two-tail	2.10	

t-Test: Two-Sample Assuming Equal Variances

	HM d3	HL d3
Mean	168.3	165.6
Variance	70.90	26.27
Observations	10.00	10.00
Pooled Variance	48.58	
Hypothesized Mean Difference	0.00	
df	18.00	
t Stat	0.87	
P(T<=t) one-tail	0.20	
t Critical one-tail	1.73	
P(T<=t) two-tail	0.40	
t Critical two-tail	2.10	



Annex 6 - Sonogram of a Rosedale ring ouzel mixing Type 1 and Type 2 forms of simple song

The three forms of simple song were mixed together in equal measure throughout the repertoire. All forms sound different to the human ear.

ouzels sing in Rosedale.

rendition.